

N. 92 — 1907

2 JULI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1976 tot vaststelling van de weddeschalen voor de graden van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst militaire veiligheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1989 houdende het statuut van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst militaire veiligheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 juli 1971, 18 december 1987 en 22 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1976 tot vaststelling van de weddeschalen voor de graden van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst militaire veiligheid, inzonderheid op artikel 1 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 december 1988, 17 december 1990 en 25 juni 1991;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 maart 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1976 tot vaststelling van de weddeschalen voor de graden van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst militaire veiligheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 december 1988, 17 december 1990 en 25 juni 1991 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De weddeschaal verbonden aan elke graad van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst militaire veiligheid wordt vastgesteld als volgt :

— Hoofdcommissaris

1 139 211 — 1 851 181
14^e × 50 855

(Niv. 1 — G.B.)

— Eerststaanwend commissaris 1e klasse

1 105 310 — 1 571 457
11^e × 42 377

(Niv. 1 — G.B.)

— Eerststaanwend commissaris

986 651 — 1 458 753
3^e × 23 732
11^e × 36 446

(Niv. 1 — G.B.)

— Commissaris

901 895 — 1 306 187
3^e × 25 426
9^e × 36 446

(Niv. 1 — G.B.)

— Eerststaanwend inspecteur 1e klasse

767 980 — 1 212 676
3^e × 10 174
1^e × 10 174
1^e × 13 560
2^e × 27 120
10^e × 33 620

(Niv. 2 — G.A.)

— Eerststaanwend inspecteur

683 224 — 1 143 450
3^e × 10 174
1^e × 10 174
1^e × 13 560
2^e × 27 120
10^e × 35 173

(Niv. 2 — G.A.)

F. 92 — 1907

2 JUILLET 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 août 1976 fixant les échelles de traitements des grades des agents civils du Service de sécurité militaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1989 portant le statut des agents civils du Service de sécurité militaire, modifié par les arrêtés royaux des 1er juillet 1971, 18 décembre 1987 et 22 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2°;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1976 fixant les échelles de traitements des grades des agents civils du Service de sécurité militaire, notamment l'article 1er modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 1988, 17 décembre 1990 et 25 juin 1991;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 mars 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 30 mars 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 13 août 1976 fixant les échelles de traitements des grades des agents civils du Service de sécurité militaire, modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 1988, 17 décembre 1990 et 25 juin 1991 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. L'échelle de traitements liée à chacun des grades des agents civils du Service de sécurité militaire est fixée comme suit :

— Commissaire en chef

1 139 211 — 1 851 181
14^e × 50 855

(Niv. 1 — G.B.)

— Commissaire principal de 1ère classe

1 105 310 — 1 571 457
11^e × 42 377

(Niv. 1 — G.B.)

— Commissaire principal

986 651 — 1 458 753
3^e × 23 732
11^e × 36 446

(Niv. 1 — G.B.)

— Commissaire

901 895 — 1 306 187
3^e × 25 426
9^e × 36 446

(Niv. 1 — G.B.)

— Inspecteur principal de 1ère classe

767 980 — 1 212 676
3^e × 10 174
1^e × 10 174
1^e × 13 560
2^e × 27 120
10^e × 33 620

(Niv. 2 — G.A.)

— Inspecteur principal

683 224 — 1 143 450
3^e × 10 174
1^e × 10 174
1^e × 13 560
2^e × 27 120
10^e × 35 173

(Niv. 2 — G.A.)

— Inspecteur

— Inspecteur
 630 675 — 944 278
 1^a × 27 120
 2^a × 10 174
 1^a × 10 174
 1^a × 13 500
 2^a × 27 120
 7^a × 23 732
 1^a × 22 037

(Niv. 2 — G.A.)

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1991.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
L. DELCROIXDe Minister van Begroting,
Mevr. OFFECIERS-VAN DE WIELE

(Niv. 2 — G.A.)

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1991.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
L. DELCROIXLe Ministre du Budget,
Mme OFFECIERS-VAN DE WIELE**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 92 — 1908

31 MAART 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden in sommige ondernemingen van het tuinbouwbedrijf (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden in sommige ondernemingen van het tuinbouwbedrijf.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Parijs, 31 maart 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 92 — 1908

31 MARS 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 1991, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les salaires et conditions de travail dans certaines entreprises horticoles (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 1991, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les salaires et conditions de travail dans certaines entreprises horticoles.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Paris, le 31 mars 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.